Durham Public Schools
One Vision. One Durham.

Parents and Students –

School starts on August 27

Act now to be ready for a SmoothStart

SmoothStart Back-to-School Checklist

REGISTER NOW

Don't wait until the first day of school!

- **Middle and High School Registration** – High school students who are new to DPS and/or who have not registered for classes must contact your school to register and receive a course schedule *before classes begin on August 27*. Call the school office to schedule an appointment as soon as possible!
- **Elementary School Registration** – School offices are generally open during the summer Monday through Thursday from 8 am until 4 pm so that new students and others may register at elementary schools before school starts.
- **Before- & After-School Care** - Contact DPS Community Education, 560-3816, to learn more about before and after-school care for elementary and middle school students. Elementary students must be registered by August 10 to guarantee after-school care on the first day of school. Applications are on the Web at **afterschool.dpsnc.net**
- **Bus Stop** - Bus information will be available at open houses, or on the DPS Website at **www.dpsnc.net/BusStop**. If your child will attend a new school, need bus transportation for the first time, or need any changes in transportation arrangements, please contact the school your child will attend.
- **Forms** – Forms for athletic physicals, free and reduced-price meals, and others should be completed as soon as possible. Forms are available at the schools and on the Web. Parents are urged to watch their mail for a 2012-13 Free and Reduced Family Application for meal benefits from the school, complete it, mail it or bring the application to Child Nutrition Services, 808 Bacon Street, Durham 27703, before school starts.
- **Emergency Contact Information** - Call your school to update phone numbers and addresses for your child's emergency contacts.

Key Points for Parents

- **Student Code of Conduct** - Review the DPS Policy 4301, Code of Student Conduct, so students know what behavior is expected of them at school. Be sure to read Rule 11, ***Student Dress Code***, before buying new clothing for school.
- **Open House/Orientation** – Parents and students are encouraged to check the Open House schedule that is available on the DPS Website and on DPS Cable Channel 4 and attend these events together.
- **Safety** - Review rules for your child regarding walking, bicycling, driving or riding the bus to school.
- **Medication** - If your child takes medication, please contact the school to work out details.
- **Extracurricular Activity** - Encourage your child to get involved in at least one extracurricular activity.

Off to a SmoothStart

- **School Supplies** – School supply lists are available on the DPS Website. NC Sales Tax Free school supply weekend is August 3-5
- **Routine** - A week to 10 days before school starts, establish a bedtime routine with your child so he/she eases into getting up earlier.
- **Homework** - Set up a special place for homework in your home that is quiet and away from the TV and other distractions.
- **Parent Involvement** - Get involved in the PTA and/or site-based decision making team and attend all meetings and events. Consider volunteering at your child's school this year.

Las clases comienzan el 27 de agosto,

por lo que padres y estudiantes deberían

actuar ahora para prepararse para un inicio sin contratiempos.

Lista de preparativos para el regreso a clases para un inicio sin contratiempos

INSCRÍBASE AHORA
¡No espere hasta el primer día de clases!

- **Inscripción para los grados 6 a 12** – Los estudiantes de la secundaria que sean de nuevo ingreso a las Escuelas públicas de Durham y/o que no se hayan inscrito, deberán ponerse en contacto su escuela antes de que inicien las clases para inscribirse y recibir el horario de cursos *antes de que comiencen las clases el 27 de agosto*. Llame a la oficina del asesor escolar para programar una cita.
- **Inscripción para Primaria** – Generalmente, las oficinas escolares están abiertas durante el verano de lunes a jueves de 8 a.m. a 4 p.m. para que los estudiantes de nuevo ingreso y cualquier otro estudiante puedan inscribirse en las escuelas primarias antes de que comiencen las clases.
- **Guarderías de los Programas Antes y Después de la Escuela** – Para saber más sobre las guarderías de los programas antes y después de la escuela para estudiantes de primaria y secundaria, comuníquese a Educación Comunitaria de DPS [DPS Community Education] al 560-3816. Los estudiantes de primaria deberán estar inscritos para el 10 de agosto para escuelas con calendario tradicional para garantizar la guardería del programa después de la escuela para el primer día de clases.
- **Parada de Autobuses** – La información relacionada con los autobuses estará disponible durante las "casas abiertas" (open houses) y en el sitio Web de DPS. Si su hijo(a) va a asistir a una nueva escuela o necesita cambiar los datos de su transporte en autobús, póngase en contacto con la escuela a la que asistirá su hijo.
- **Formularios** – Los formularios para exámenes médicos deportivos, almuerzos gratuitos y con descuento, y otros, deberán llenarse lo más pronto posible. Los formularios están disponibles en las escuelas y en la Web. Se recomienda a los padres recoger la solicitud familiar 2012-13 para los beneficios de comidas gratuitas y con descuento [Free and Reduced Family Application for Meal Benefits] en la escuela, llenarla, y enviarla por correo postal o llevarla a Servicios de Nutrición Infantil [Child Nutrition Services], 808 Bacon Street, Durham 27703, antes de que comiencen las clases.
- **Información de Contacto de Emergencia** – Llame a su escuela para actualizar los números telefónicos y direcciones de los contactos de emergencia de su hijo(a).

Puntos clave para los padres

- **Código de Conducta del Estudiante** – Revise la Política 4301 de DPS, Código de Conducta del Estudiante, para que los estudiantes sepan sobre el tipo de comportamiento que se espera de ellos en la escuela. Asegúrese de leer la Regla 11, ***Código de Vestimenta del Estudiante***, antes de comprar ropa nueva para la escuela.
- **'Casa Abierta' (Open House) / Orientación** – Exhortamos a los padres y a los estudiantes a consultar el horario de la 'casa abierta' que está disponible en el sitio Web de DPS y en el Canal 4 de Cable de DPS, y que asistan juntos a estos eventos.
- **Seguridad** - Repase las reglas con su hijo(a) con respecto a ir a la escuela caminando, en bicicleta, en automóvil o en autobús.
- **Medicamento** – Si su hijo(a) toma medicamento, póngase en contacto con la escuela para hablar de los detalles.
- **Actividad extracurricular** – Motive a su hijo(a) a que participe en por lo menos una actividad extracurricular.

Para un inicio sin contratiempos (SmoothStart)

- **Útiles Escolares** – Las listas de útiles escolares están disponibles en el sitio Web de DPS. El fin de semana para la venta de útiles escolares libres de impuestos es del 3 al 5 de agosto.
- **Rutina** – De una semana a 10 días antes de que comiencen las clases, establezca con su hijo(a) una rutina para acostarse y así se le facilite levantarse más temprano.
- **Tareas** – Establezca un lugar especial en su casa para tareas que sea tranquilo y que esté lejos del televisor y de otras distracciones.
- **Participación de los Padres** – Colabore con PTA (Asociación de Padres y Maestros) y con el equipo de toma de decisiones en el lugar, y asista a todas las reuniones y eventos. Considere participar este año como voluntario en la escuela de su hijo(a).